

C. Andere bepalingen

De bepalingen van de punten H « Voorwaarden waaronder het akkoord wordt toegepast » en J « Formaliteiten betreffende het akkoord » van bovenvermeld akkoord geneesheren-ziekenfondsen van 20 juni 1988 blijven gelden, met dien verstande dat onder akkoord dit document moet worden verstaan.

D. Duur van de bepalingen

De in dit document opgenomen bepalingen verstrijken op 31 december 1993.

E. Inwerkingtreding

Dit document treedt in werking 45 dagen na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, en zulks overeenkomstig de bepalingen van artikel 34, § 3, van bovenvermelde wet van 9 augustus 1963.

De geneesheren worden evenwel verzocht de honorariumtarieven die uit dit document voortvloeien, na te leven vanaf 1 januari 1993.

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. MOUREAUX

C. Autres dispositions

Les dispositions des points H « Conditions d'application de l'accord » et J « Formalités de l'accord », de l'accord médico-mutualiste du 20 juin 1988 précité restent en vigueur, étant entendu que par accord, il faut entendre le présent document.

D. Durée des dispositions

Les dispositions contenues dans le présent document viennent à échéance le 31 décembre 1993.

E. Entrée en vigueur

Le présent document entre en vigueur 45 jours après sa publication au *Moniteur belge*, et ce, conformément aux dispositions de l'article 34, § 3, de la loi du 9 août 1963 précitée.

Les médecins sont toutefois invités à respecter, à partir du 1er janvier 1993, les tarifs d'honoraires résultant de ce document.

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. MOUREAUX

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 92 — 3147

7 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een vergoeding aan de militairen die deelnemen aan bijzonder gevaarlijke operaties

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 september 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 4 september 1992;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid wegens het feit dat onderhavig koninklijk besluit uitwerking heeft met ingang van 12 juli 1991, dat het derhalve van belang is dat het zo spoedig mogelijk gepubliceerd wordt en het dus aangewezen is de dringende noodzakelijkheid in te roepen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een vergoeding van 340 frank per dag wordt toegekend aan de militairen die deelnemen aan de opdrachten die, bij beslissing van de regering, vanaf 12 juli 1991 in Joegoslavië en van 23 september 1991 tot en met 4 november 1991 op het Afrikaanse continent uitgevoerd worden.

Deze vergoeding mag, bij beslissing van de Minister van Landsverdediging, eveneens toegekend worden aan personen vreemd aan het leger die ten behoeve van het Ministerie van Landsverdediging deelnemen aan bedoelde opdrachten.

Art. 2. De vergoeding wordt toegekend :

1° aan de militairen die deelnemen aan de controle-opdracht in Joegoslavië (« Monitoring Mission »), vanaf de dag dat ze aankomen op Joegoslavisch grondgebied tot en met de dag waarop ze dit grondgebied verlaten;

2° aan de militairen die deelnemen aan de humanitaire interventie ter verdediging van de evacuatie van de buitenlandse onderdanen uit Zaïre (operatie « Blue Beam »), vanaf de dag dat ze aankomen op het Afrikaanse continent tot en met de dag waarop ze dit continent verlaten binnen de grenzen bepaald in artikel 1, 1ste lid.

Art. 3. De mobiliteitsregeling die van toepassing is op de wedden van het personeel der ministeries geldt voor de vergoeding, die gekoppeld wordt aan de spilindex 138,01.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 92 — 3147

7 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal attribuant une indemnité aux militaires participant à des opérations particulièrement dangereuses

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 5;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 septembre 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 4 septembre 1992;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté royal produit ses effets le 12 juillet 1991, qu'il importe dès lors qu'il soit publié dans les plus brefs délais, et qu'il s'indique donc d'invoquer l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une indemnité de 340 francs par jour est octroyée aux militaires participant aux missions qui, par décision du gouvernement, sont exécutées à partir du 12 juillet 1991 en Yougoslavie et du 23 septembre 1991 au 4 novembre 1991 inclus sur le continent africain.

Cette indemnité peut aussi, sur décision du Ministre de la Défense nationale, être octroyée aux personnes étrangères à l'armée participant aux missions visées pour les besoins du Ministère de la Défense nationale.

Art. 2. L'indemnité est octroyée :

1° aux militaires participant à la mission de contrôle en Yougoslavie (« Monitoring Mission ») à partir du jour où ils arrivent sur le territoire Yougoslave jusques et y compris le jour où ils quittent ce territoire;

2° aux militaires participant à l'intervention humanitaire visant à protéger l'évacuation des ressortissants étrangers au Zaïre (opération « Blue Beam »), depuis le jour où ils arrivent sur le continent africain jusques et y compris le jour où ils quittent ce continent dans les limites déterminées par l'article 1^{er}, 1^{er} alinéa.

Art. 3. Le régime de mobilité appliqué aux traitements du personnel des ministères est applicable à l'indemnité, qui est liée à l'indice-pivot 138,01.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 juli 1991.

Gegeven te Brussel, 7 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
L. DELCROIX
De Minister van Begroting,
Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 12 juillet 1991.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense nationale,
L. DELCROIX
Le Ministre du Budget,
Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

N. 92 — 3148

7 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een verhuisvergoeding aan de militairen bij overbrenging van de gewone plaats van het werk

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1980 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienst-reizen volbrengen in het buitenland, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen, inzonderheid op afdeling 2 van hoofdstuk II van titel II (artikelen 13 tot 21), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 maart 1988 en 21 maart 1991, op artikel 23 en op tabel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1977 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen en de met militairen gelijkgestelde personen die bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland in dienst zijn of daarbij op dienstreis zijn, inzonderheid op afdeling 6 van hoofdstuk II (artikelen 14 tot 14^{quater}) en op de tabellen 5 en 6 in bijlage, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 september 1987;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 februari 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienst-reizen volbrengen in het buitenland, inzonderheid op artikel 5 en op onderafdeling 4 van afdeling II van hoofdstuk II van titel II (artikel 13);

Gelet op het ministerieel besluit van 22 oktober 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militair die in België verplicht wordt bepaalde werkelijke lasten te dragen, inzonderheid op artikel 5 en op afdeling 2 van hoofdstuk III van titel I (artikel 6 tot 13);

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 4 februari 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 februari 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o gehuwd militair : niet alleen de gehuwde militair, maar ook degene die ongetrouwd, overlevend echtgenoot, gescheiden van tafel en bed of gescheiden is, en die gezinslasten heeft;

2^o gewone plaats van het werk : de militaire of burgerlijke inrichting waar de militair zijn betrekking gewoonlijk en werkelijk uitoefent;

3^o dienstreis : een door de militaire overheid bevolen verplaatsing om een opdracht uit te voeren;

F. 92 — 3148

7 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal portant attribution d'une indemnité de déménagement aux militaires lors du transfert du lieu habituel de travail

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1980 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles, notamment la section 2 du chapitre II du titre II (articles 13 à 21), modifiée par les arrêtés royaux des 15 mars 1988 et 21 mars 1991, l'article 23 et le tableau 3;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mars 1977 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires et aux personnes assimilées aux militaires en service aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne ou accomplissant des déplacements de service auprès de ces Forces, notamment la section 6 du chapitre II (articles 14 à 14^{quater}) et les tableaux 5 et 6 annexés, modifiés par l'arrêté royal du 30 septembre 1987;

Vu l'arrêté ministériel du 3 février 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume, notamment l'article 5 et la sous-section 4 de la section II du chapitre II du titre II (article 13);

Vu l'arrêté ministériel du 22 octobre 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 21 octobre 1975 fixant le régime d'indemnisation applicable au militaire qui, en Belgique, est astreint à supporter certaines charges réelles, notamment l'article 5 et la section 2 du chapitre III du titre I^{er} (articles 6 à 13);

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestres, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 4 février 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 février 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o militaire marié : non seulement le militaire marié, mais aussi celui qui est célibataire, conjoint survivant, séparé de corps ou divorcé, et qui a des charges de famille;

2^o lieu habituel de travail : l'organisme militaire ou civil où le militaire exerce habituellement et effectivement son travail;

3^o déplacement de service : un déplacement ordonné par l'autorité militaire pour effectuer une mission;